Pismo Lokalne Rady Dzielnicy VII

Kurier Zwierzyniecki

Bielany – Chełm – Olszanica – Półwsie Zwierzynieckie – Przegorzały – Wola Justowska – Zwierzyniec – Zakamycze

nr 3 (235) www.dzielnica7.krakow.pl KRAKÓW CZERWIEC 2017

ISSN 1505-7062 egzemplarz bezpłatny

Zdaniem Przewodniczącego

BO, to nasza sprawa!

O ile krakowskie dzielnice są najbardziej zdecentralizowaną władzą samorządową, o tyle Budżet Obywatelski jest najbardziej zdecentralizowaną metodą podziału środków budżetowych, co oznacza, że mieszkańcy w sposób bezpośredni zadecydują na co wydamy kilkanaście milionów złotych. Oczywiście, to wielki wstyd, że po kilku latach stosowania tego narzędzia partycypacji, tych pieniędzy w Krakowie jest tak niewiele. Inne miasta, pomimo mniejszych zasobów finansowych, dawno nas wyprzedziły. Kilku lokalnych polityków nawet próbuje stawiać ultimatum – albo Budżet Obywatelski, albo Dzielnice. Niestety, to pokazuje jedynie jak niską wiedzą na temat przemian społecznych dysponują te osoby, pomimo ich rzekomego zainteresowania sprawami samorządu oraz partycypacji.

Tyle moich refleksji, a teraz przejdę do konkretów.

ciąg dalszy na str. 8



A oto wyniki konkursowych zmagań:

I miejsce – *Emilia Dądela ze Szkoły Podstawowej nr* 32 – 135 *pkt.*

II miejsce – *Natasza Marzec ze Szkoły Podstawowej nr* 32 – 130 *pkt.*

III miejsce – *Aleksandra Jach ze Szkoły Podstawowej nr* 48 – 127 *pkt.*

Już same niewielkie różnice punktowe świadczą, że poziom tegorocznego konkursu był wysoki, a walka bardzo wyrównana. Podkreślić należy bardzo dobre przygotowanie wszystkich uczestników tegorocznej edycji. Pogratulować wypada szczególnie Emilii Dądeli, która była zwycięzczynią również w ubiegłym roku. Nagrody wręczono podczas Święta Dzielnicy organizowanego tym razem w ogrodach Willi Decjusza – 11 czerwca br.

KJ

IX Edycja Konkursu
„Moja Mała Ojczyzna" rozstrzygnięta

We wtorek 16 maja odbyła się kolejna IX edycja konkursu wiedzy o historii Zwierzyńca i okolic – „Moja Mała Ojczyzna". W szranki stanęli uczniowie Gimnazjum nr 20 oraz Szkół Podstawowych nr 32, 48 i 72. Zmagania tradycyjnie już odbywały się w gościnnych salach Szkoły Podstawowej nr 32.

Tradycyjnie też otoczył opieką zarówno organizatorów, jak i uczestników, nauczyciel szkoły – historyk, mgr Jerzy Węgrzyniak – za co raz jeszcze serdecznie dziękujemy. Jury stanowili – podobnie jak w latach ubiegłych – radni dzielnicy Krzysztof Jakubowski (pomysłodawca konkursu i autor pytań) oraz Jakub Markowski.

Laureatki IX edycji konkursu Moja Mała Ojczyzna. Od lewej - Natasza Marzec, Emilia Dądela i Aleksandra Jach



fot. K. Jakubowski

w numerze:

Z działalności Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec str. 2
Odpowiedzi na uchwały str. 2
Zbudujmy razem ścieżkę sensoryczną str. 3
Z prac Komisji Planowania Przestrzennego i Architektury str. 6
Święto Dzielnicy VII Zwierzyniec w obiektywie str. 5
Co nowego u Seniorów str. 9
Dzielnicowe pikniki str. 10-11

Z DZIAŁALNOŚCI RADY DZIELNICY VII

16 maja 2017 roku odbyła się XXXII sesja Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec.

Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr XXXII/284/2017
w sprawie wystąpienia z inicjatywą uchwałodawczą do Rady Miasta Krakowa w sprawie ustalenia kierunków działań dla Prezydenta Miasta Krakowa, dotyczących funkcjonowania miejskiego kompleksu boisk przy ul. Korzeniaka (*w załączniku do uchwały, stanowiącym projekt uchwały Rady Miasta Krakowa, postuluje się, aby obiekt sportowy przy ul. Korzeniaka 20 w Krakowie był ogólnodostępny, a korzystanie z niego bezpłatne).*

Uchwała nr XXXII/285/2017
w sprawie opinii dotyczącej ustanowienia prawa trwałego zarządu na działce nr 30/1 obr. 8 Krowodrza przy ulicy Chełmskiej w Krakowie (*Rada pozytywnie zaopiniowała ustanowienie prawa trwałego zarządu na ww. terenie na rzecz Zarządu Zieleni Miejskiej; przedmiotowa nieruchomość stanowi ogrodzony teren ogródka jordanowskiego).*

Uchwała nr XXXII/286/2017
w sprawie przyjęcia sprawozdania z bieżącej działalności Zarządu Dzielnicy VII Zwierzyniec oraz poziomu rozdysponowania środków przeznaczonych na realizację zadań za rok 2016 (*Rada przyjęła sprawozdanie).*

Uchwała nr XXXII/287/2017
w sprawie opinii dotyczącej ustanowienia prawa trwałego zarządu na działce nr 163/1 obr. 20 Krowodrza przy ul. księcia Józefa w Krakowie (*Rada pozytywnie zaopiniowała ustanowienie prawa trwałego zarządu na ww. terenie na rzecz Zarządu Zieleni Miejskiej; przedmiotowa nieruchomość stanowi ogólnodostępny niezadrzewiony teren o funkcji rekreacyjno-sportowej).*

Uchwała nr XXXII/288/2017
w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII Zwierzyniec na rok 2017 (*Rada, na wniosek realizatorów, zmieniła zakres rzeczowy zadań realizowanych w Szkole Podstawowej nr 72 oraz w RzKS Juvenia).*

Uchwała nr XXXII/289/2017
w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII Zwierzyniec na rok 2017 (*w związku z oświadczeniem Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o niewydatkowaniu środków w wysokości 35 000 zł na zadanie: „Budowa chodnika na ul. Korzeniaka – od ul. Olszanickiej do ul. Skargi), Rada rozdysponowała ww. kwotę w następujący sposób:*

- *30 000 zł przeznaczono dodatkowo na zadanie: „Budowa mini-boiska na terenie ogródka jordanowskiego przy ul. Jodłowej”,*
- *4 000 zł przeznaczono dodatkowo na zadanie: „Publiczna Szkoła Podstawowa i Gimnazjum Sióstr Pijarek – remont chodnika przed wejściem do szkoły”,*
- *1 000 zł przeznaczono na zadanie: „Zakup sprzętu biurowego (drukarka laserowa kolorowa) dla Sekcji Profilaktyki Szkolnej Oddziału II Krowodrza Straży Miejskiej Miasta Krakowa”).*

Uchwała nr XXXII/290/2017
w sprawie opinii dotyczącej propozycji rozszerzenia obszaru strefy płatnego parkowania na terenie Dzielnicy VII Zwierzyniec (*Rada pozytywnie zaopiniowała złożoną przez Miejską Infrastrukturę Sp. z o.o. propozycję rozszerzenia obszaru strefy płatnego parkowania na terenie Dzielnicy VII Zwierzyniec, ustalając granice w przebiegu ulic: Królowej Jadwigi, Focha oraz Piastowskiej, z równoczesnym uwzględnieniem przecznic, tj. ulic: Malczewskiego, Hofmana, Kudlińskiego, które są drogami bez przejazdu /„ślepymi”/).*

Uchwała nr XXXII/291/2017
w sprawie wstępnego rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII Zwierzyniec na rok 2018 (*Rada dokonała wstępnego podziału kwoty 2 467 565 zł, wskazanej w załączniku do Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa nr 557/2017 z dnia 03.03.2017 r. w sprawie wstępnego określenia wysokości środków dla jednostek pomocniczych Gminy Miejskiej Kraków na realizację zadań w roku 2018; na podstawie tej uchwały wskazane jednostki i wydziały, będące realizatorami zadań, przygotują ich wyceny, a te z kolei posłużą Radzie Dzielnicy do ustalenia ostatecznego wykazu zadań, które będą realizowane w 2018 roku – uchwała w tej sprawie zostanie podjęta w lipcu br.).*

Uchwała nr XXXII/292/2017
w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Rzepichy w Krakowie (*Rada pozytywnie zaopiniowała zamiar budowy 12 budynków mieszkalnych jednorodzinnych w zabudowie bliźniaczej z infrastrukturą techniczną i drogą wewnętrzną).*

Uchwała nr XXXII/293/2017
w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Emaus w Krakowie (*Rada negatywnie zaopiniowała zamiar budowy budynku mieszkalnego wielorodzinnego z garażem podziemnym).*

Uchwała nr XXXII/294/2017
w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Na Lotnisko w Krakowie (*Rada pozytywnie zaopiniowała zamiar budowy stacji paliw płynnych i gazowych wraz z infrastrukturą techniczną /kanalizacja opadowa, kanalizacja sanitarna, studnia do poboru wody/, przebudową kolidującej infrastruktury technicznej /gazociąg, linia energetyczna, sieć teletechniczna/ oraz budową zjazdów).*

OPRACOWAŁA: GRAŻYNA ROJEK

PEŁNY TEKST UCHWAŁ DOSTĘPNY JEST NA STRONIE INTERNETOWEJ DZIELNICY VII **www.dzielnica7.krakow.pl** ORAZ W BIULETYNIE INFORMACYJNYM URZĘDU MIASTA KRAKOWA: **www.bip.krakow.pl**.

ODPOWIEDZI NA UCHWAŁY

21 lutego 2017 roku Rada Dzielnicy podjęła uchwałę w sprawie wniosku do ZIKiT o postawienie znaków aktywnych D6 (sign flash) na trzech przejściach dla pieszych zlokalizowanych w ciągu ul. Księcia Józefa, na odcinku od pętli autobusowej na Bielanach do skrzyżowania z ul. Orlą. W uzasadnieniu Rada stwierdziła m.in., że na ul. Księcia Józefa, która posiada status drogi wojewódzkiej, panuje duże natężeniu ruchu, a na przedmiotowych przejściach dochodzi do niebezpiecznych sytuacji, w tym potrąceń pieszych. Rada wnioskuje o poprawę bezpieczeństwa na przejściach poprzez zastosowanie aktywnych znaków D6, które dodatkowo ostrzegą kierowców o zbliżaniu się pieszego do przejścia.

W odpowiedzi ZIKiT informuje, że: *biorąc pod uwagę bezpieczeństwo osób korzystających z przejść dla pieszych na*

wskazanym odcinku ul. Księcia Józefa, zwłaszcza osób starszych i dzieci, tutejsza jednostka uznaje za zasadne montaż D6 z Sign Flaish na istniejących przejściach w ww. lokalizacjach. Przejście przy ul. Orlej zostało już ujęte w projekcie ZIKiT i jego realizacja pozostaje po stronie tutejszej jednostki. W tym celu Zarząd opracuje projekt, na podstawie którego istniejące przejścia przy pętli Bielany zostaną wyposażone we wnioskowane znaki aktywne. Ponieważ ul. Księcia Józefa jest drogą wojewódzką konieczna będzie opinia policji. Po jej uzyskaniu możliwe będzie zatwierdzenie projektu i przystąpienie do jego realizacji. Zatwierdzony projekt zostanie przekazany do Zespołu Utrzymania Oznakowania i Urządzeń BRD w celu dalszej realizacji.

6 kwietnia 2017 roku Rada Dzielnicy podjęła uchwałę w sprawie wniosku dotyczącego planowania wydarzeń o charakterze masowym, uzasadniając, że wielu mieszkańców wyraża swoje niezadowolenie z powodu zbyt późnej informacji na temat zmian organizacji ruchu towarzyszących wydarzeniom o charakterze masowym. Rada Dzielnicy uważa, że można dołożyć również więcej starań w przygotowanie stosownych zmian organizacji ruchu, tak aby były one mniej uciążliwe dla mieszkańców Dzielnicy. Uczestniczenie przedstawiciela Dzielnicy w ustalaniu ww. zmian powinno przyczynić się do przyjęcia lepszych rozwiązań.

Zarząd Infrastruktury Sportowej ustosunkowując się do uzasadnienia wniosku dotyczącego planowania wydarzeń o charakterze masowym (sportowym) wyjaśnia: *informacje na temat wprowadzenia czasowych zmian w organizacji ruchu podczas organizacji imprez sportowych organizowanych przez ZIS są przekazywane z odpowiednim wyprzedzeniem za pośrednictwem środków masowego przekazu tj. lokalnych rozgłośni radiowych, telewizji, prasy, są również zamieszczane na stronach internetowych ZIKIT i ZIS. Oprócz tego przed dużymi imprezami, takimi jak: Tour de Pologne, Cracovia Maraton, Półmaraton, dostarczane są przez Pocztę do mieszkańców miasta ulotki informacyjne w ilościach po kilkadziesiąt tysięcy sztuk. W pełni zgadzamy się z opinią o informowaniu przez organizatora drogą e-mail Rady Dzielnicy o mających odbyć się imprezach i tak też będziemy czynić. ZIS zaprasza przedstawiciela Rady Dzielnicy na spotkania robocze, dotyczące organizacji imprez. Organizowanie tak dużych imprez sportowych, jak wymienione wyżej, musi powodować pewne utrudnienia w ruchu drogowym, czy komunikacji zbiorowej. Infrastruktura drogowa miasta, liczne remonty oraz przebudowy dróg powodują duże trudności np. w wyznaczaniu trasy maratonu, która musi spełniać określone warunki, a jest to trasa o długości 42,195 m. ZIS stara się minimalizować utrudnienia i wyznaczać trasy tak, aby imprezy sportowe były jak najmniej uciążliwe dla mieszkańców.*

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w powyższej sprawie informuje: *ZIKiT wydaje zezwolenia na imprezy na drogach w związku z art. 65 ustawy z dnia 20.06.1997 r. Prawo o ruchu drogowym, zgodnie z którym „zawody sportowe, rajdy, wyścigi, przewóz osób kolejką turystyczną i inne imprezy, które powodują utrudnienia w ruchu lub wymagają korzystania z drogi w sposób szczególny, mogą odbywać się pod warunkiem zapewnienia bezpieczeństwa i porządku podczas trwania imprezy oraz uzyskania zezwolenia na jej przeprowadzenie".*
W odpowiedzi na wyżej wymienioną uchwałę oraz w nawiązaniu do ustaleń z narady z udziałem m.in. Przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy VII, która odbyła się 15 maja br. ZIKiT będzie informował organizatorów imprez odbywających się na drogach publicznych zlokalizowanych na terenie Dzielnicy VII o konieczności powiadamiania Rady Dzielnicy o planowanej imprezie i związanych z nią utrudnieniach w ruchu drogowym (dotyczy imprez które uzyskują w ZIKiT zezwolenia w trybie art. 65 ustawy Prawo o ruchu drogowym). W przypadku organizacji przez ZIKiT narad, dotyczących imprez uzyskujących zezwolenia w trybie art. 65 ustawy Prawo o ruchu drogowym, które będą znacznie ingerowały w organizację ruchu na drogach na terenie Dzielnicy VII, ZIKiT będzie powiadamiał o planowanej naradzie Dzielnicę VII.
Przekazano wykaz imprez planowanych w 2017 r. m.in. na terenie Dzielnicy VII:
22.06 .2017 r. – pochód Lajkonika.
18-30.06.2017 r. – Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej na stadionie Cracovii.
24.06.2017 r. – bieg na trasie: deptak przy Al. 3 Maja, chodnik ul. Piastowskiej, ul. Na Błoniach, deptak przy Al. Focha, deptak przy Al. 3 Maja.
29.07.2017 r. – Tour de Pologne trasa Rynek Główny, Grodzka, ul. św. Idziego, ul. Podzamcze, ul. Powiśle, ul. Zwierzyniecka, Most Dębnicki, ul. Konopnickiej ul. Tischnera, ul. Turowicza, ul. Herberta, nad wiaduktem A-4, ul. Myślenicka, ul. Merkuriusza Polskiego, ul. Chałubińskiego, przejazd poza miastem i powrót: ul. Olszanicką, ul. Chełmską, ul. Junacką, ul. Królowej Jadwigi, al. Focha, al. 3 Maja, ul. Piastowską.
1.10.2017 r. – 11. PZU Bieg Trzech Kopców na trasie: start – pod Kopcem Krakusa, ul. Maryewskiego, al. Pod Kopcem, ul. Za Torem, kładka nad al. Powstańców Wielkopolskich, ul. Dembowskiego, ul. Parkowa, ul. Rękawka, Rynek Podgórski, ul. Brodzińskiego, kładka O. Bernatka, ul. Podgórska, zbieg na Bulwar Inflancki, bulwary Wisły do ul. Flisackiej, ul. Kościuszki, ul. św. Bronisławy, al. Waszyngtona, przecięcie ul. Starowolskiej, zielony szlak turystyczny do al. Do Kopca, Kopiec Piłsudskiego.

Wykaz imprez do końca 2017 roku w następnym numerze Kuriera Zwierzynieckiego.

OPRACOWAŁA: TERESA MACHOWSKA

ZBUDUJMY RAZEM ŚCIEŻKĘ SENSORYCZNĄ



Szanowni Państwo!

Zbudujmy razem ścieżkę sensoryczną Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących przy ul. Tynieckiej 6 w Krakowie.

W skład ośrodka wchodzą: szkoła podstawowa, gimnazjum, szkoły ponadgimnazjalne, szkoła muzyczna oraz internat. Uczy się tu blisko 300 uczniów w wieku od 6 do 24 lat, pochodzących z całej Polski, a większość z nich mieszka w internacie. Są to osoby niewidome lub



Ścieżka sensoryczna - strefa I

słabowidzące, często dotknięte dodatkowymi schorzeniami i dysfunkcjami (porażenie mózgowe, zespoły genetyczne, padaczka, choroby onkologiczne i inne).

„Aleja Złotych Serc" to ścieżka sensoryczna rozwijająca zmysły: dotyku, słuchu, węchu, smaku i propriocepcji, złożona z kilku stref: dotykowej (ścieżki z różnego rodzaju podłożem), zapachowej (podniesiona rabata umożliwiająca dzieciom poruszającym się na wózkach kontakt z roślinami dobranymi pod względem zapachu, kształtu liści i kwiatów), logicznej (tablice dydaktyczne, pomagające w myśleniu abstrakcyjnym), sprawnościowej (z górką, równoważnią i mostem birmańskim) i dźwiękowej (różnego typu urządzenia dźwiękowe i rośliny szumiące).

Podobne ścieżki sensoryczne powstały w wielu miejscach, tak w Polsce, jak i za granicą. Umiejętność poruszania się po zróżnicowanym terenie, rozpoznawanie w nim punktów orientacyjnych oraz wielozmysłowe poznawanie otoczenia mają zasadnicze znaczenie w nauce samodzielnego poruszania się osób niewidomych i słabowidzących. Ścieżka będzie nieocenioną pomocą szczególnie dla osób uczących się korzystania z białej laski.

Całkowity koszt przedsięwzięcia wyniesie około 150 tysięcy złotych. Ścieżka została podzielona na pięć stref, każda strefa ma oddzielnie policzone koszty.

Strefa I to koszt 12 400 zł. 30 maja 2017 roku Strefa I została oddana w użytkowanie dzieciom Ośrodka. Otwarciu tej Strefy towarzyszyły liczne media.

Obecnie szukamy sponsorów i darczyńców, którzy wsparliby drugi etap budowy, czyli podniesioną rabatę, szczególnie przeznaczoną dla dzieci na wózkach inwalidzkich, które nie tylko nie widzą ale też nie mogą dotknąć, powąchać czy posmakować roślin ze względu na swoje ograniczenia.

A skąd „Aleja Złotych Serc"? Aleja, bo ścieżka sensoryczna powstanie w ogrodzie ośrodka, a „Złotych Serc", ponieważ trzeba mieć złote serce, żeby bezinteresownie pomagać.

W imieniu Fundacji Edukacyjnej „Dialog" zwracam się do Państwa z uprzejmą prośbą o wsparcie projektu budowy ścieżki sensorycznej „Aleja Złotych Serc".

Inicjatywę Fundacji poparło wiele znanych osób, między innymi: Ewa Wachowicz, Jerzy Owsiak, Wojciech Smarzowski, Agata Kulesza, Andrzej Sikorowski, Grzegorz Turnau, Jacek Królik, Rafał Sonik oraz wiele innych znanych osobistości.

Gorąco popieram ideę budowy „Alei Złotych Serc" – do Szkoły tej uczęszczają również dzieci z naszej dzielnicy.

Apeluję do firm, instytucji – już teraz będą potrzebne: kostka brukowa, piasek, tłuczeń, cement.

Każda pomoc jest potrzebna – liczymy na Państwa hojność i zaangażowanie.

Szczęsny Filipiak

Więcej informacji na stronie Fundacji, gdzie znajdziecie Państwo numer konta i dokładny adres Fundacji:
www.facebook.com/alejazlotychserc
email: fundacja.edukacyjna.dialog@gmail.com

Kraków

OGŁOSZENIE
ws. ZASAD STOSOWANIA PALIW STAŁYCH (WĘGLA I DREWNA) W SEZONACH GRZEWCZYCH 2017/2018 I 2018/2019 NA TERENIE GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW

W związku z przyjęciem w dniu 24 kwietnia br. Uchwały Sejmiku Województwa Małopolskiego wprowadzającej od dnia 1 lipca 2017 roku do dnia 31 sierpnia 2019 roku, obowiązek stosowania na obszarze Gminy Miejskiej Kraków odpowiedniej jakości paliw stałych, w szczególności węgla i drewna, Urząd Miasta Krakowa apeluje o bezwzględne stosowanie się do poniższych wytycznych:

1. OD 1 LIPCA 2017 ROKU DO 31 SIERPNIA 2019 ROKU:

W przypadku węgla zakazuje się stosowania, w indywidualnych paleniskach zlokalizowanych w Krakowie, paliw o następujących parametrach jakościowych: • udział masowy węgla kamiennego i węgla brunatnego o uziarnieniu 0-5 mm wynosi powyżej 5% • wartość opałowa poniżej 26 MJ/kg • zawartość popiołu powyżej 10% • zawartość siarki powyżej 0,8%.

W przypadku drewna zakazuje się stosowania w kotłach, kominkach i piecach zlokalizowanych w Krakowie, paliw zawierających biomasę o wilgotności (w stanie roboczym) powyżej 20%.

2. MIESZKAŃCY KRAKOWA MUSZĄ UZYSKAĆ I ZABEZPIECZYĆ OD SPRZEDAJĄCEGO WĘGIEL LUB DREWNO:

• pisemne potwierdzenie odpowiednich parametrów jakościowych zakupionego paliwa, dopuszczonych do stosowania w uchwale Sejmiku Województwa Małopolskiego dla Krakowa (dopuszcza się również możliwość umieszczenia informacji dotyczącej jakości paliwa stałego na dowodzie sprzedaży).

• dowód sprzedaży/zakupu paliwa, tj.: paragon lub fakturę, wystawione przez sprzedawcę.

3. ZAKUPIONE LUB ZGROMADZONE WE WŁASNYM ZAKRESIE DREWNO MUSI ZOSTAĆ ODPOWIEDNIO ZABEZPIECZONE PRZED ZAWILGOCENIEM.

Urząd Miasta Krakowa informuje o możliwości prowadzenia, w trakcie sezonów grzewczych 2017/2018 oraz 2018/2019, kontroli jakości używanych w domowych paleniskach paliw stałych (węgla i drewna) przez Straż Miejską Miasta Krakowa.

Prosimy o odpowiednie zabezpieczenie wskazanych w informacji dowodów zakupu paliw stałych oraz potwierdzeń jakościowych wydanych przez sprzedającego, w celu ich okazania podczas prowadzonych kontroli.

Apelujemy do mieszkańców Krakowa o zwrócenie szczególnej uwagi na parametry nabywanego paliwa stałego. Spalanie paliw niespełniających norm jakościowych określonych w uchwale Sejmiku Województwa Małopolskiego będzie stanowiło podstawę do ukarania właściciela/eksploatującego palenisko.

PRZYPOMINAMY! OD 1 WRZEŚNIA 2019 ROKU WCHODZI CAŁKOWITY ZAKAZ UŻYWANIA PALIW STAŁYCH NA TERENIE GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW

www.krakow.pl



Na scenie dzieci z Przedszkola nr 78 „Leśne Skrzaty”

ŚWIĘTO DZIELNICY VII



„Smog wawelski” - spektakl ekologiczny



Spektakl miał charakter interaktywny

W OBIEKTYWIE



Występ dzieci z przedszkola nr 78 - ul. Kasztanowa

fot. S. Malik

V SZACHOWY TURNIEJ O PUCHAR DYREKTORA SP 48

8 czerwca w murach naszej szkoły już po raz piąty gościliśmy najlepszych szachistów z Dzielnicy VII. W sumie przy szachownicach, w słoneczny czwartek, spotkało się 61 młodych adeptów królewskiej gry.

Jako organizatorzy z dumą chcemy zaznaczyć, iż z roku na rok liczba uczestników turnieju wzrasta. W pierwszej edycji w 2013 r. w turnieju udział wzięło 16 uczniów naszej szkoły. Na podkreślenie zasługuje też rosnący poziom rozgrywek, i co bardzo cieszy, coraz liczniejsze uczestnictwo szachistów klubowych oraz tych mogących szczycić się posiadaniem kategorii szachowych – podnosi to prestiż naszego szkolnego turnieju.

Oprócz uczniów SP 48 udział w turnieju wzięli reprezentanci SP 32, SP 72, Przedszkola 76, SP 62 oraz SP w Kryspinowie. Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwała pani Agnieszka Molenda z Akademii Logicznego Myślenia. Z satysfakcją i ogromną radością patrzyliśmy na sportowy profesjonalizm młodych szachistów, ich opanowanie i niezwykłe skupienie podczas gry. Nie zabrakło też tak oczywistych, spontanicznych reakcji młodych zawodników w obliczu wygranych partii i porażek.

Po emocjonujących 7 rundach, w których do samego końca ważyły się losy czołowych miejsc, wyłonieni zostali najlepsi uczestnicy zawodów w 3 kategoriach wiekowych i w klasyfikacji szkolnej. Zwycięzcy otrzymali medale i nagrody rzeczowe ufundowane przez Radę Dzielnicy VII. Każdy uczestnik dostał szachowy gadżet, dyplom oraz długopis i ołówek z okolicznościowym grawerem.

Mamy nadzieję, że cieszący się coraz większą popularnością turniej, w ważnym dla naszej szkoły przyszłym jubileuszowym roku 200-lecia szkoły na Bielanach zyska rangę Otwartych Mistrzostw Dzielnicy VII. Z takim wnioskiem mamy zamiar wystąpić do Zarządu Rady Dzielnicy VII. Chętnie pozostaniemy organizatorem tej imprezy

Edyta Such-Jakieła
Sylwia Nowak

WYNIKI TURNIEJU

PRZEDSZKOLAKI I UCZNIOWIE KLAS I:
I miejsce – *Miłosz Pawlak, Przedszkole 76*
II miejsce – *Wojciech Noga, Przedszkole 76*
III miejsce – *Julian Biedroń, SP 62*
najlepsza dziewczynka – *Natalia Michalik, SP 48*

KLASY II-III:
I miejsce – *Samuel Hodur, SP 48*
II miejsce – *Dominik Pawlak, SP 32*
III miejsce – *Maciej Nowak, SP 48*
najlepsza dziewczynka – *Antonina Bieniek, SP 32*

KLASY IV-VI:
I miejsce – *Emilia Pawlak, SP 32*
II miejsce – *Mateusz Wąsik, SP 48*
III miejsce – *Maks Dutkiewicz, SP 62*



Szachowi medaliści

fot. E. Such-Jakieła

Z prac i interwencji Komisji Planowania Przestrzennego i Architektury

W ostatnich miesiącach Komisja Planowania Przestrzennego i Architektury podejmowała – jak zawsze – szereg różnorodnych interwencji. Zestawienie to przypomina o sprawach najbardziej spektakularnych.

Plany wielkiej inwestycji w Chełmie

Po ośmiu latach powróciła niestety wizja wielkiej inwestycji w Chełmie, przy ul. Podłużnej oraz Pylnej. Od pewnego czasu wiadomo było jedynie, że ponad 12-hektarowy teren – który pozostawiła postawiona w stan upadłości izraelska spółka – nabyła dość okazyjnie od syndyka Firma Atal S.A.



Tak prezentuje się sielski jeszcze widok z ul. pod Stokiem w kierunku Lasu Wolskiego, fot. K. Jakubowski 2016

Nowy właściciel odkrył karty w ub. roku. Według obwieszczenia niezbędnego do tzw. decyzji środowiskowej – Rada Dzielnicy otrzymała je w lutym br. – zaplanowano tam budownictwo wielorodzinne (wzdłuż ul. Podłużnej) i jednorodzinne na łące przy ul. Pylnej/Pod Stokiem.

Później zapanowała nie wróżąca niczego dobrego cisza, toteż z końcem marca br. wystosowałem do Wydziału Architektury i Urbanistyki pismo z zapytaniem jak przebiegają dalsze procedury dotyczące tej inwestycji. Z otrzymanej (bardzo wyczerpującej) odpowiedzi wynikało, że aktualnie sporządzane są analizy urbanistyczne oraz projekt warunków zabudowy.

Najistotniejsza była jednak wiadomość, że inwestor odstąpił od planowanej zabudowy wielorodzinnej. Zamiast tego (wzdłuż ul. Podłużnej) proponowana jest obecnie zabudowa szeregowa i zabudowa bliźniacza wraz z budynkiem biurowo-handlowo-usługowym, siecią dróg wewnętrznych z placami oraz wjazdami od ul. Podłużnej (dwoma) i ul. Pylnej (jednym). Nie uległa zmianie koncepcja zagospodarowania łąki przy ul Pylnej/Pod Stokiem, gdzie planowane są wolnostojące, dwukondygnacyjne domy jednorodzinne (wys. 6,5 m).

Choć inwestor zmienił zamiar i postawił na budownictwo jednorodzinne (chwała mu za to), problemem pozostaje intensywność zabudowy, bowiem zaplanowano łącznie aż 207 domów. Ponadto już w ubiegłym roku ZIKiT wystąpił z koncepcją przebudowy ul. Podłużnej, niestety nie obejmowała ona znienawidzonego przez kierowców koślawego mostku, po którym ruch musi odbywać się naprzemiennie. Należy zadać pytanie którędy w takim razie włączy się do ruchu te – potencjalne – 300 aut z nowego osiedla? I jest to pytanie zasadnicze.

Na koniec wypada dodać, że decyzją Rady Miasta ze stycznia br. dla obszaru, na którym planowana jest inwestycja sporządzany jest plan zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulic Podłużnej i Pylnej". W związku z tym Rada Dzielnicy podjęła uchwałę, aby wstrzymać wydawanie „wuzetek" do czasu, aż plan powstanie. Rada wysłała też do Biura Planowania Przestrzennego kilka innych postulatów, a wśród nich wskazanie do utrzymania 60% powierzchni biologicznie czynnej na działkach powyżej trzech arów. Takie obostrzenie mogłoby zmniejszyć liczbę domów na planowanym osiedlu. Byłoby źle gdyby do planu wprowadzono zapis, który uznaje tzw. zielone dachy za powierzchnię biologicznie czynną, bo w praktyce okazuje się to „martwym" zapisem.



Wizualizacja planowanej szeregówki przy ul. Podłużnej

Opuszczona inwestycja przy ulicy Królowej Jadwigi 11

Jesienią 1987 roku niewielka piętrowa kamieniczka przy ul. Królowej Jadwigi 11 została poważnie uszkodzona, w wyniku wybuchu butli gazowej. Budynek natychmiast wysiedlono, a mniej więcej rok później rozebrano. W ten sposób pozostała pusta podłużna parcela, bo kamieniczce towarzyszył skromny ogród, od strony ul. Emaus. Stan taki przetrwał aż do lata 2015 r., kiedy to rozpoczęto w tym miejscu budowę budynku mieszkalnego wielorodzinnego z usługami w parterze i garażem podziemnym. Tytułem do rozpoczęcia prac było pozwolenie wydane przez Wydział Architektury i Urbanistyki 10 lipca 2015 r., utrzymane następnie mocą decyzji Wojewody Małopolskiego z 15 września tego samego roku.



Przy ul. Królowej Jadwigi 11 stała do 1987 roku niewielka kamieniczka, fot. K. Jakubowski 2017

Tymczasem nieprzerwanie toczyło się postępowanie przed Wojewódzkim Sądem Administracyjnym, ze skargi jednej ze stron postępowania. W jego wyniku, na rozprawie 31 marca 2016 roku, WSA uchylił obie wydane wcześniej zaskarżone decyzje. Tu stała się rzecz rzadko spotykana, bowiem inwestor nie zaskarżył niekorzystnej dla siebie decyzji do organu wyższej instancji i tym samym stracił legitymację do prowadzenia dalszych robót budowlanych. Dodatkowo podczas procedury ponownie rozpatrywanego wniosku o udzielenie pozwolenia na budowę oraz zatwierdzenie projektu, inwestor nieoczekiwanie wycofał ów wniosek. W związku z tym WAiU, 17 sierpnia 2016 roku, umorzył przedmiotowe postępowanie. Decyzję tę utrzymał następnie w mocy Wojewoda Małopolski. W lutym br.

inwestor zdecydował się zaskarżyć decyzję Wojewody do WSA. Ponieważ jednak nie wystąpił równocześnie z nowym wnioskiem o udzielenie pozwolenia na budowę, nadal nie ma tytułu do prowadzenia jakichkolwiek prac przy inwestycji.

Reasumując, nie trzeba być znawcą prawa budowlanego, aby gołym okiem stwierdzić, że inwestycja ta – czyli betonowy kloc, wyprowadzony do jednej nadziemnej kondygnacji – zajmuje niemal całą 6-arową działkę. Trudno w tej sytuacji mówić o niezbędnej – tzw. powierzchni biologiczne czynnej – która powinna obejmować co najmniej 25% terenu działki. Wystosowałem zatem pismo, z zapytaniem czy inwestycja przy ul. Królowej Jadwigi 11 spełnia wymogi MPZP Osiedle Salwator. Mój ulubiony Wydział Architektury i Urbanistyki, odpowiedział na to „ że nie może sprostać wymaganiom dotyczącym takiego wyjaśnienia, gdyż na dzień dzisiejszy nie posiada akt sprawy". Cóż, nic dodać nic ująć.

Jedno jest pewne. Pozwolenie na inwestycję w takim kształcie nigdy nie powinno zostać wydane, a ewentualną odpowiedzialność powinien ponosić prowadzący postępowanie, konkretny urzędnik. Jak widać, obarczony szczególną odpowiedzialnością Wydział Architektury i Urbanistyki ciągle nie jest w stanie sprostać wymogom fachowości i zwyczajnej przyzwoitości. Niechlubny pomnik niemocy i zarazem radosnej twórczości urzędników tego wydziału stoi kilkaset metrów dalej przy tej samej ulicy, od początku tego stulecia.

Strzelnica jak nowa

Bliska zakończenia jest rewitalizacja Strzelnicy. Jak dotąd wszystko idzie w dobrym kierunku i drewniany zabytek zostanie udostępniony prawdopodobnie już w lipcu br. Firma Pawlikowski z Murzasichla specjalizująca się w tego typu pracach, po zdemontowaniu elementów budowli odnowiła je, wykonując ponadto nowe zamiast tych, które już nie nadawały się do użytku. Początkowo, być może z przesadnym optymizmem, konserwatorzy ocenili, że da się uratować niemal 80% zabytkowej, liczącej ponad 120 lat substancji. Ostatecznie, już po demontażu, okazało się że do powtórnego wykorzystania nadaje się około 50% oryginalnego materiału. Nie stanowiło to jednak formalnego problemu, bowiem doktryna konserwatorska jest w stosunku do obiektów drewnianych – ze zrozumiałych względów – dość liberalna i dopuszcza odtworzenie nawet połowy substancji.



Apteka przy ul. Kościuszki 18, działała od 1899 roku

Zarząd Infrastruktury Sportowej, który nadzoruje inwestycję, przygotowuje obecnie przetarg w celu wyłonienia dzierżawcy obiektu. Przypomnijmy, że w odrestaurowanej Strzelnicy i przyległościach przewidziano m.in. klub fitness i siłownię, restaurację z kawiarnią, strzelnicę sportową i powierzchnię wystawienniczą. Zgodnie z nowym przeznaczeniem, budynek został tym razem trwale zamknięty, dzięki przeszklonym ścianom od strony południowej. Nowym, użytkowym elementem będzie solidne podpiwniczenie pod centralną i wschodnią częścią obiektu.

Apteka Pod Aniołem Stróżem przy ul. Kościuszki 18

Do Rady Dzielnicy dotarło wiele głosów mieszkańców, zaniepokojonych losem zamkniętej od początku br. apteki przy ul. Kościuszki 18. Nie ulega wątpliwości, że apteka ta odgrywała przez lata istotną rolę w krajobrazie dzielnicy, stając się ważnym elementem identyfikującym tożsamość lokalnej społeczności. Nie bez satysfakcji, informujemy zatem, że w lokalu z charakterystycznym, zabytkowym wyposażeniem z końca lat 90. XIX wieku, będzie zapewne już wkrótce znów działała apteka. Sprawę ułatwił fakt, że lokal ów wraz z budynkiem należy do gminy i dlatego planuje się utrzymać jego funkcję. W kwestii tej zdecydowane, pozytywne stanowisko zajęła Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego Rady Miasta Krakowa. Oczekiwać wypada jedynie na rozstrzygnięcie aukcji celowej na wynajem lokalu liczącego 123 m^2.

Dodać też wypada, że apteka założona przez przybyłego z Krosna Aleksandra Żurawskiego, działała tam nieprzerwanie od 1899 roku. Apteka Pod Aniołem Stróżem jest jedną z ostatnich historycznych aptek Krakowa o tak długiej tradycji miejsca, z zachowanym kompletem oryginalnych, właściwych dla farmaceutycznej branży mebli. Z uwagi na wysokie wartości artystyczne i historyczne, wyposażenie jej wnętrza zostało wpisane do rejestru zabytków ruchomych i podlega pełnej ochronie konserwatorskiej.

Sprawa parkingu na zapleczu dawnej szkoły przy ul. Senatorskiej 9

MPWiK, które w ubiegłym roku przejęło budynek dawnej szkoły przy ul. Senatorskiej wystąpiło wkrótce z koncepcją realizacji parkingu naziemnego na zapleczu tej realności. Zamiar ten wywołał natychmiast liczne i zrozumiałe protesty mieszkańców ulic Kraszewskiego i Filareckiej, którzy potraktowali to jako zamach na zieleń na zapleczu ich kamienic. Rada Dzielnicy działając w imieniu mieszkańców wystosowała pismo, w którym zwróciła się o zablokowanie tego kontrowersyjnego pomysłu.


Na zaplecze dawnej szkoły przy ul. Senatorskiej prowadzi wąski, kolizyjny wjazd..., fot. Street View

W odpowiedzi Zastępca Prezydenta Elżbieta Koterba, powiadomiła, że w sprawie tej inwestycji zebrany został ▷


Tak prezentuje się dziś Strzelnica, fot. K. Jakubowski, maj 2017

dotąd komplet opinii i przygotowywana jest decyzja o warunkach zabudowy. Sporządzana jest także analiza urbanistyczna, która wykaże czy przedsięwzięcie to zarówno pod względem funkcji, jak i formy spełnia warunki określone w ustawie.

Prezydent Koterba poinformowała ponadto, że zgodnie z wyjaśnieniami uzyskanymi od MPWiK, jego przedstawiciele podjęli zobowiązanie, że po uzyskaniu warunków zabudowy, przed przystąpieniem do prac projektowych, poddadzą proponowane rozwiązania (w zakresie ilości oraz usytuowania miejsc parkingowych), pod konsultacje społeczne w trybie uzgodnionym z Radą Dzielnicy.

Pisma urzędowe oraz pozostałe dokumenty, zarówno w tej, jak i w innych poruszonych wyżej sprawach, dostępne są na stronie internetowej Rady Dzielnicy VII.

Krzysztof Jakubowski
Przewodniczący Komisji
Planowania Przestrzennego i Architektury
Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec

Nowy „członek" w społeczności Bielan

Paczkomat

Szanowni Mieszkańcy!

Od połowy maja mieszkańcy Bielan mogą cieszyć się możliwością korzystania z nowego Paczkomatu.

Instalacja urządzenia poprzedzona była długimi rozmowami pomiędzy wspólnotą mieszkaniową, przy której znajduje się paczkomat a firmą zajmującą się paczkomatami. Rozmowy, które prowadziłem, zakończyły się sukcesem, za co należą się podziękowania wyżej wymienionym podmiotom. Mieszkańcy Bielan, i nie tylko, mogą korzystać z Paczkomatu całodobowo oraz w dni wolne, ciesząc się ze swoich zamówień o każdej porze.

Dbajmy szanowni Mieszkańcy o naszego nowego „członka" rodziny Bielanskiej, jakim jest Paczkomat, a będzie nam długo służył.

Jakub Markowski



fot. J. Markowski

Nowy „członek" społeczności Bielan



ciąg dalszy ze str. 1

Zachęcam Państwa do głosowania w dniach 17 – 30 czerwca w tegorocznej edycji BO. Wybieramy – jak w latach ubiegłych – 3 projekty dzielnicowe oraz 3 ogólnomiejskie, przydzielając im 3, 2 i 1 punkt. Głosujemy w formie elektronicznej lub tradycyjnie, poprzez papierową kartę, którą wrzucamy do jednej z kilkudziesięciu urn rozmieszczonych w całym mieście.

W naszej dzielnicy mamy do wyboru 16 propozycji i z oczywistych przyczyn nie śmiałbym promować żadnej z nich – wszystkim wnioskodawcom życzę powodzenia!

Natomiast w kategorii ogólnomiejskiej pozwolę sobie na promocję projektu nr 70 pod nazwą „JAK 23 ZNOWU NADAJE... się do ekspozycji".

Drodzy mieszkańcy, jeszcze nigdy nie próbowaliśmy poprzeć wspólnie projektu, który byłby związany z naszą dzielnicą, zatem bardzo proszę w imieniu swoim oraz wnioskodawców abyśmy spróbowali wygrać i zrealizować ten pomysł.

Wszystkie szczegóły, jak zagłosować znajdziecie Państwo na stronach:

www.budzet.krakow.pl,
www.dzielnica7.krakow.pl

Szczęsny Filipiak



CO NOWEGO U SENIORÓW

Klub Seniora na wycieczce

W maju br. doszła do skutku planowana od dawna wycieczka – postanowiliśmy zwiedzić Bieszczady i Rumunię. Zaprawieni w podróżowaniu turyści Seniorzy spełnili swoje marzenia. Oglądnęliśmy piękno nie tylko polskich gór, ale również bliżej nieznaną Rumunię z jej dziką przyrodą i wspaniałymi zabytkami. Już na początku wycieczki zaskakuje nas Oradeia – miasto kolorowe, pięknie odnowione; wspaniałe budowle przyciągają wzrok barwnymi fasadami.

Podziwiamy m.in. prawosławną Cerkiew, Pałac Biskupów Greckokatolickich, Pałac „Czarny Orzeł", spacerujemy deptakiem Calea Republicii. Następnie Alba Lulia, dawna stolica Siedmiogrodu. Zwiedzamy Cytadelę. Podczas zwiedzania łapie nas ulewa, przed którą chronimy się w Katedrze św. Michała. Pan Sławek, nasz wspaniały przewodnik opowiada o związkach Rumunii i Polski – w Katedrze znajduje się sarkofag Izabeli Jagiellonki. Niebywałe atrakcje i fantastyczne widoki stają się naszym udziałem podczas przejazdu wzdłuż przełomu rzeki Aluty, przez Góry Fogarskie do Bukaresztu. Miasto zwane dawniej „Paryżem Wschodu" zadziwia – obok budownictwa „socrealistycznego" w zaułkach przepięknie zachowane XIX-wieczne secesyjne pałacyki, zabytkowe cerkwie, filharmonia, Pałac Parlamentu – największa budowla Europy (aby go zbudować, wyburzono zabytkową dzielnicę) oraz Bulevardul Unirii, tzw. Bukareszteńskie Pola Elizejskie. Ruch samochodowy ogromny, wolna amerykanka komunikacyjna.

Targoviste – historyczna stolica Wołoszczyzny, gdzie 25 grudnia 1989 r., zostali rozstrzelani Nicolae Ceausescu i jego żona Elena. Następnie przejazd do miejscowości Bran, gdzie znajduje się słynny Zamek Draculi (Wlada Palownika) oraz do miejscowości Sinaia, najpopularniejszego górskiego kurortu. Oglądamy usytuowane w bajkowej scenerii zamki Peles i Pelisor, wakacyjne siedziby królewskie Karola I. Znów akcent polski – bywał tu również marszałek Piłsudski. Nocleg w przepięknej miejscowości Poiana Brasov.

Następny dzień – zwiedzanie Braszowa; m.in. Bramy Schei – symbolicznego końca łacińskiej Europy, Strada Sfori, czyli sznurówki – najwęższej europejskiej uliczki.



Sighișoara

Kolejne miasta – z Medias (tu Stefan Batory przysięgał Pacta Conventa wstępując na tron Polski) do Sighișoary. Zwiedzamy m.in. Górne Miasto, Wieżę Zegarową, Dom Draculi, po 121 schodach wdrapujemy się do Kościoła na Wzgórzu.

W kawiarni obok Domu Draculi raczymy się „ciorbą", czyli tradycyjną zupą rumuńską i „fasole batuta" – pastą z fasoli, czosnku i smażonej cebuli.

W drodze powrotnej do Polski zwiedzamy Levoczę. Wracamy zmęczeni, ale pełni wrażeń, zachwyceni urokiem Rumunii, jej przyrody i zabytków oraz pozytywnymi zmianami, jakie zaszły w tym pięknym kraju.

Już mamy pomysł na wycieczkę w przyszłym roku!

Wiesława Waryszak

„Czy talent duży mam, czy mały – aktorem mogę być wspaniałym"

W mijającym roku szkolnym dzieci z Samorządowego Przedszkola nr 78, zgodnie z założeniami koncepcji pracy placówki „My pod sceną – my na scenie", odkrywały tajemnice teatru. Nasze przedszkolaki:

- uczestniczyły w spektaklach i warsztatach teatralnych,
- „bawiły się w teatr" prezentując utwory literatury dziecięcej z zastosowaniem różnorodnych form scenicznych,
- przygotowywały elementy dekoracji, strojów, rekwizytów...

Ponadto, podczas „rodzinnych spotkań teatralnych w przedszkolu" oglądały inscenizacje w wykonaniu swoich rodziców.

6 czerwca 2017 r., w auli Domu Gościnnego Uniwersytetu Jagiellońskiego przy ul. Jodłowej, odbyła się uroczystość 40-lecia oddziału przedszkola w Przegorzałach. Z tej okazji przygotowaliśmy Rodzinne Widowisko Teatralne. Rodziny naszych przedszkolaków oraz zaproszeni goście mogli podziwiać występ małych i dużych aktorów.

Joanna Basiaga



Przedszkolaki przygotowywały między innymi elementy strojów



Młodzi artyści na scenie



Kanwę spektakli stanowiły znane bajki i baśnie

fot. J. Basiaga

DZIELNICOWE PIKNIKI

Piknik Sąsiedzki

W sobotę 10 czerwca przy ulicy Prusa odbył się Piknik sąsiedzki na Salwatorze pod hasłem „dajenamaxa”. Było pyszne jedzenie, warsztaty dla dzieci, wykonaliśmy też wspólne zdjęcie mieszkańców (poniżej). Ideą pikniku było poznanie się sąsiadów oraz zbiórka pieniędzy na Maxa, mieszkańca dzielnicy. Max choruje na rzadką chorobę, powodującą zanik mięśni. Dzięki nowym metodom leczenia możliwe jest jej zatrzymanie. Na ten cel potrzeba jednak kwoty wysokości 250 tys. zł. Dzięki wsparciu wielu osób Max rozpoczął już leczenie i do pełnej kwoty potrzebuje jeszcze 110 tys. Więcej na temat naszego sąsiada można przeczytać i zobaczyć na stronie www.dajenamaxa.pl oraz na profilu www.facebook.com/dajenamaxa.

KAROL HORDZIEJ



fot. A. Hordziej

Piknik w Bursie

30 maja br. na dziedzińcu Bursy Szkolnictwa Ponadpodstawowego Nr 1 przy al. Focha 39 odbył się długo wyczekiwany piknik. Okazja ku temu była ważna – świętowanie wyremontowania drogi wewnętrznej.

W staraniach o realizację tej inwestycji ze środków miejskich w istotny sposób uczestniczyła Rada Dzielnicy VII na czele z jej przewodniczącym Panem Szczęsnym Filipiakiem. Radni doskonale znali problem tej znajdującej się w bardzo złym stanie drogi, użytkowanej nie tylko przez wychowanków Bursy czy Biblioteki Pedagogicznej, ale także przez osoby starsze i niepełnosprawne z Klubu Seniora.



Goście bawili się przy muzyce zespołu góralskiego „Skalni”



fot. K. Wojciechowska

Jak widać, członkowie zespołu „Skalni” też doskonale się bawili

Szczęśliwy finał remontu został uwieńczony piękną imprezą, zorganizowaną przez Panią Teresę Płoszaj, dyrektor Bursy. Młodzież i seniorzy oraz zaproszeni goście bawili się przy muzyce zespołu góralskiego „Skalni”. Kolejnych atrakcji było co niemiara: występy Magdaleny Sowy, byłej wychowanki placówki, a obecnie studentki AGH oraz młodzieży Bursy, warsztaty plastyczne, a także zawody komputerowe. Nie zabrakło piknikowego poczęstunku i tańców. Miłej atmosfery nie zburzyła nawet burza! Została za to potraktowana jako jedna z atrakcji wieczoru, a uczestnicy imprezy zamienili plener na pomieszczenie Bursy i kontynuowali zabawę. Do następnego pikniku!

KAROLINA WOJCIECHOWSKA

Pierwszy „Dzień Przegorzał”

W sobotę 10 czerwca 2017 roku w Przegorzałach odbyła się współorganizowana przez Radę Dzielnicy VII Zwierzyniec, KK „Przegorzały” oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Przegorzał impreza plenerowa pod nazwą „Dzień Przegorzał”.

„Turniej Ulic”

Pierwszą część wydarzenia stanowiła V już edycja corocznego „Turnieju Ulic”, w której tradycyjnie wzięły udział drużyny reprezentujące poszczególne rejony osiedla Przegorzały. Rywalizowały ze sobą ulice: Księcia Józefa, Przegorzalska, Kamedulska oraz Szyszko-Bohusza/Żemaitisa. Broniąca tytułu reprezentacja ulicy Kamedulskiej nie zawiodła i wygrywając kolejno z ulicami: Szyszko-Bohusza/Żemaitisa 3-1, Przegorzalską 6-2 oraz Księcia Józefa 4-0 zajęła pierwsze miejsce. Niezwykle emocjonująco wyglądała walka o drugą lokatę, która sensacyjnie przypadła w tym roku reprezentacji ulic Szyszko-Bohusza oraz Żemaitisa.

W efekcie, końcowa tabela rywalizacji turniejowej przedstawia się następująco:

1. Kamedulska 9 pkt., (G+/- 13/3)
2. Szyszko-Bohusza/Żemaitisa 4 pkt., (G+/- 9/6)
3. Księcia Józefa 4 pkt., (G+/- 4/7)
4. Przegorzalska 0 pkt., (G+/- 2/12)

Po zakończeniu turnieju, kapitan zwycięskiej drużyny ulicy Kamedulskiej – Michał Musiał odebrał historyczny puchar KS Przegorzalanki 1938-1948. Puchar wraz z grawerunkiem wskazującym na tegorocznego triumfatora „Turnieju Ulic” zostanie wyeksponowany w Klubie Kultury „Przegorzały”. Przyznany został również puchar dla najlepszego strzelca. Nagroda ta przypadła ex aequo Michałowi Musiałowi oraz Maksymilianowi Kuźniarowi (obaj z ul. Kamedulskiej), którzy strzelili po 4 gole. Najlepszym bramkarzem turnieju wybrany został Marek Krzywdziński (ul. Kamedulska). Po uroczystej ceremonii wręczenia nagród rozpoczęło się wielkie grillowanie w sąsiedzkim gronie zawodników oraz kibiców. Zwieńczeniem turnieju było wspólne oglądanie meczu reprezentacji Polski grającej tego dnia z Rumunią.



fot. P. Wach

Wręczenie historycznego pucharu KS Przegorzalanki 1938-1948 zwycięskiej reprezentacji ulicy Kamedulskiej przez radnego Witolda Górnego i przewodniczącego Rady Dzielnicy VII Szczęsnego Filipiaka



fot. A. Wołek

Zbiorowe zdjęcie uczestników V „Turnieju Ulic” na boisku w Przegorzałach

„Prze-piknik”

Równocześnie z turniejem, na przegorzalskich ogródkach jordanowskich oraz w rejonie KK „Przegorzały” miała miejsce impreza plenerowa dla najmłodszych pod nazwą „Prze-piknik”.

W ciągu jej trwania najmłodsi uczestnicy Dnia Przegorzał mogli wziąć udział w warsztatach cyrkowych, prowadzonych przez instruktora z Teatru Jednej Miny lub w warsztatach gry na bębnach, a także posmakować lodów tajskich oraz uczestniczyć w zajęciach Strefy Rodzica. W ramach wydarzenia odbyło się również coroczne otwarcie wystawy Małej Akademii Plastycznej, prezentacja animacji Laboratorium Multimedialnego oraz występy wokalno-taneczne. Na koniec pełnego wrażeń dnia, miała miejsce Żywa Lekcja Muzyki – warsztat muzyczny dla dzieci, młodzieży oraz rodziców, realizowany przez KK „Przegorzały” dzięki dofinansowaniu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego – „Kultura Dostępna” we współpracy z Fundacją Krakowska Scena Muzyczna oraz Radą Dzielnicy VII Zwierzyniec.

Skala tegorocznego „Dnia Przegorzał” oraz zainteresowanie odbywającymi się w jego ramach atrakcjami, dowodzą znacznej woli integracji i zacieśniania więzi sąsiedzkich wśród mieszkańców osiedla Przegorzały. W ślad za tymi doświadczeniami, już teraz pragniemy serdecznie zaprosić wszystkich mieszkańców Dzielnicy VII na przyszłoroczny – drugi „Dzień Przegorzał”.



fot. P. Wach

„Prze-piknik” na terenie wokół KK „Przegorzały”



fot. P. Wach

Część artystyczna „Prze-pikniku” w Klubie Kultury „Przegorzały”

Olga Sewiłło, Kacper Pasternak, Witold Górny

Dostojny paw z ulicy Filareckiej

Tytułowy paw to charakterystyczne godło kamienicy u zbiegu ulic Filareckiej i Salwatorskiej, gdzie mieszkałam w latach 1945–1969. Aż do swej śmierci w 1990 roku mieszkała tam też moja mama, Bogdana Pytlińska, emerytowana nauczycielka ówczesnej szkoły podstawowej nr 15, przy ul. Senatorskiej.

Moi rodzice otrzymali po ostatniej wojnie dwupokojowe kwaterunkowe mieszkanie przy Filareckiej 16. Wcześniej musieli opuścić służbowe mieszkanie w budynku szkoły w Przegorzałach. Mój ojciec, Bohdan Pytliński był tam kierownikiem 4-klasowej szkoły powszechnej w latach 1943-1945, gdzie znalazł się z rodziną po wysiedleniu przez władze okupacyjne z mieszkania przy ul. Królowej Jadwigi.

Kamienica przy ul. Filareckiej była wtedy niemal nowa, a jej historia krótka. Została zbudowana w latach 1937-1939, według projektu Samuela Manbera, znanego architekta, projektanta wielu modernistycznych krakowskich kamienic oraz znacznie wcześniejszego, secesyjnego budynku, popularnego kiedyś kina Wanda. Pozwolenie na budowę otrzymała niejaka Dora B. ze Lwowa, ale wkrótce sprzedała parcelę wraz z pozwoleniem małżeństwu z Krakowa. Za „naszych" czasów i później kamienica pozostawała w rękach tej rodziny.

Niezwykłą i niepowtarzalną ozdobą kamienicy jest ów okazały wizerunek pawia, skomponowany w modnej wówczas manierze art dèco, wykonany w technice sgraffito. Podziwiać można go na fasadzie od strony ul. Filareckiej. Autorem i zarazem wykonawcą efektownego projektu w tej skądinąd niełatwej technice, był Franciszek Kramarz (1908–1993), artysta wywodzący się z Jaworzna, z rodziny górniczej. Był absolwentem Państwowej Szkoły Sztuk Zdobniczych i Przemysłu Artystycznego przy al. Mickiewicza 7 w Krakowie. Chciał dalej kształcić się w Wiedniu, prawdopodobnie w Kunstgewerbeschule, ale wybuch wojny przeszkodził mu w realizacji planów.

Warto dodać jeszcze, że godło pawia niesie ze sobą różnorodną symbolikę: solarną, płodności i obfitości, a także nieśmiertelności i zmartwychwstania. Jest zapewne jedynym pawiem-godłem o tak dużych rozmiarach wśród dekoracji krakowskich kamienic. Jest to niestety jedyne dzieło Kramarza zdobiące architekturę na zewnątrz budynku. Franciszek Kramarz dekorował bowiem przede wszystkim wnętrza, jak kawiarnie, kina czy – jako współtwórca – kościół w Rabce. Znany był też jako zdolny portrecista. Projekt pawia z ul. Filareckiej (rysunki), a także obrazy (nie wszystkie zachowały się) znajdują się w zbiorach rodziny Kramarzów, oraz w Muzeum Miasta Jaworzna. W Jaworznie, w miejscowych instytucjach kultury, zorganizowano kilka wystaw Franciszka i jego syna Zbigniewa, również artysty malarza, związanego z Jaworznem.

Przedstawione tu informacje pochodzą od rodziny artysty. Są ważne, ponieważ zachowało się stosunkowo mało źródeł o autorach licznych i pięknych godeł kamienic krakowskich z lat 30. ubiegłego stulecia.

ANNA SPISS



Wizerunek pawia w duchu art deco, z ul. Fliareckiej 16, fot. K. Jakubowski, 2017 r.



Kamienica przy ul. Filareckiej 16, przed nadbudową IV p., fot. Barbara Zbroja, 2011 r.

Wydawca: Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4 Kraków
Redaktor naczelny: Szczęsny Filipiak
Kurier Zwierzyniecki redagowany jest przez zespół w składzie: Ilona Stus - redaktor prowadzący, Łukasz Filipiak, Szczęsny Filipiak, Andrzej Hawranek, Krzysztof Jakubowski, Paweł Kajfasz, Julia Mach, Teresa Machowska, Jakub Markowski, Krzysztof Kwarciak.
Adres Redakcji: Biuro Rady Dzielnicy VII „Zwierzyniec", ul. Bolesława Prusa 18 (wejście od ul. Salwatorskiej), tel. 12 421-56-66, 12 429-90-47
e-mail: kurier.zwierzyniecki@gmail.com, rada@dzielnica7.krakow.pl
Czynne: pon., śr., czw., pt. 10.00-14.00; wt. 11.00-13.00 i 15.00-17.00
Druk: ALNUS sp. z o.o., ul. Cechowa 51 A, 30-614 Kraków, tel: 12 659 71 80, **email:** alnus@alnus.pl, www.alnus.pl
nr 3 (235) • Czerwiec - Kraków 2017 • ISSN 1505-7062 • nakład 4 tys. egz. • egzemplarz bezpłatny
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów oraz zmiany ich tytułów.